

WORLD TRADE ORGANIZATION

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/INF/6

8 October 1996

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

(96-5439)

**Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures
Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires
Comité de medidas sanitarias y fitosanitarias**

LIST OF REPRESENTATIVES/LISTE DES REPRESENTANTS/
LISTA DE REPRESENTANTES

Chairman:

Président: H.E. Mr. K. Bergholm (Finland)

Presidente:

ARGENTINA

Representante

Sr. Jorge B. Riaboi
Ministro,
Representante Permanente Adjunto
ante la OMC en Ginebra

AUSTRALIA

Representatives

Mr. Digby Gascoine
Director,
Development and Evaluation Division,
Quarantine and Inspection Service

Mr. Peter May
Counsellor,
Permanent Mission to the WTO
at Geneva

BRAZIL

Representative

Ms. Maria Eduarda Coelho de Souza
Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations at Geneva

Secretary of Committee: Mrs. G. Stanton, CWR, Tel: 739 5086
Conference Officer: Ms. M. Albanell, CWR, Tel: 739 5241

CANADA

Representatives

Mr. Randy Benoit
Director (Policy Analysis),
Ministry of Agriculture and Agri-Food

Mr. Larry Hillier
Director-General,
Ministry of Agriculture and Agri-Food

Mr. Ron Burke
Director,
Bureau of Food Regulatory,
International and Interagency Affairs,
Ministry of Health

Mr. Geoff Adams
Deputy-Director,
Technical Barriers and Regulations Division,
Ministry of Foreign Affairs
and International Trade

CHILE

Representantes

Sr. Gonzalo Ríos
Coordinador de Relaciones
Internacionales del Servicio Agrícola y
Ganadero (SAG),
Ministerio de Agricultura

Sr. Macarena Vidal
Encargada Asuntos Agropecuarios,
Dirección General Económica,
Ministerio de Relaciones Exteriores

COLOMBIA

Representante

Sr. Santiago Rojas Arroyo
Primer Secretario,
Misión Permanente ante la OMC en Ginebra

COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMMISSION EUROPEENNE

Représentants

M. M.D. Hudson
Direction générale de l'Agriculture

M. M. Castellina
Direction générale de l'Agriculture

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

COMMISSION EUROPEENNE (suite)

Représentants (suite)

M. D. Lange
Direction générale des Relations
économiques extérieures

ETATS MEMBRES

IRLANDE

Ms. Brid Cannon
First Secretary (Agriculture),
Permanent Mission of the United
Nations Office at Geneva

PAYS-BAS

M. Frautyan Van der Valk
Ministère de l'agriculture, de la nature
et de la pêche

M. Rÿckert J. Van der Flier
Ministère de l'agriculture

LUXEMBOURG

(liste non reçue)

ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE
DU NORD

Mr. Brian Bibby
Trade Policy Division,
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food

AUTRICHE

Mr. Thomas Kastinger
Director,
Federal Ministry of Agriculture and Forestry

Mr. Norbert Faustenhammer
Minister,
Permanent Delegation to the WTO

ALLEMAGNE

Mme Christine Rabenschlag
Ministère de l'agriculture

M. Joachim Wülbers
Conseiller,
Mission permanente auprès
des Organisations internationales
à Genève

FINLANDE

(list not received)

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

PORTUGAL

(liste non reçue)

FRANCE

M. Jacques Teyssier d'Orfeuil
Attaché agricole,
Délégation permanente auprès de l'OMC
à Genève

M. J.L. Angot
Chargé de mission,
Ministère de l'agriculture

M. Eric Giry
Ministère de l'agriculture, de la pêche et
de l'alimentation

SUEDE

Ms. Karin Eckerdel
Expert,
Ministry for Foreign Affairs

Mr. Nils G.M. Forsberg
Head of Section,
National Board of Trade

BELGIQUE

M. Emile Detraux
Directeur des relations internationales,
Ministère de l'agriculture

ESPAGNE

Sra. María Aurelia Guzmán Martínez-Vail
Consejera Comercial,
Misión Permanente ante la Oficina de las
Naciones Unidas en Ginebra

Sr. Javier Rubio de Urquía
Subdirector General Adjunto,
Ministerio de Economía y Hacienda

Sr. José Barreiro Seoane
Consejero Agricultura
Misión Permanente ante la Oficina de las
Naciones Unidas en Ginebra

DANEMARK

Mr. Erik Rasmussen
Head of Section,
Ministry of Agriculture and Fisheries

COMMUNAUTES EUROPEENNES (suite)

ETATS MEMBRES (suite)

DANEMARK (suite)

Mr. Ole Schmidt
Agriculture Attaché,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

GRECE

Mme Irini Lykou
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

ITALIE

Mme Sabrina Michiorri
Attaché,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

CONSEIL DE L'UNION
EUROPEENNE

Secrétariat général

M. Jacques Brodin
Chef adjoint du bureau de liaison à Genève

CZECH REPUBLIC

Representatives

Mr. Luděk Novotný
Officer,
Enquiry Point,
Ministry of Agriculture

Mr. Vlastimil Husták
Officer,
State Veterinary Administration

EL SALVADOR

Representante

Sra. Carmen Elena Castillo
Ministra Consejera,
Misión Permanente ante la Oficina de
las Naciones Unidas en Ginebra

GUATEMALA

Representante

Sr. Ricardo Putzeys
Consejero,
Misión Permanente ante la Oficina de
las Naciones Unidas en Ginebra

HUNGARY

Representatives

Mr. Nemetias Antal
Head of Department,
Animal Health and Food Control,
Ministry of Agriculture

Mr. István Pokorádi
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

INDONESIA

Representatives

Mr. Djauhari Oratmangun
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Ali Hasan
Assistant to the Commercial Attaché,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

JAPAN

Representatives

Mr. Yuichiro Watabane
Assistant Director,
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

Mr. Yukio Yokoi
Deputy Director,
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

Mr. Hirohiko Sano
Assistant Director,
Animal Quarantine Service,
Ministry of Agriculture

Ms. Chieko Ikeda
Deputy Director,
Ministry of Health and Welfare

Mr. Yamastita Masayutin
First Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Kiyoshi Wada
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

KENYA

Representative

Mr. Abdirizak Ali Musa
First Secretary (Commercial),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

KOREA, REPUBLIC OF

Representatives

Mr. Choi, Hee Joo
Deputy Director,
Ministry of Health and Welfare

Mr. Lim, Kyung Jong
Deputy Director,
Technical Cooperation,
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

Mr. Jang, Jae Dong
Officer,
Trade Promotion Division,
Ministry of Maritime Affairs and Fisheries

Mr. Kim, Jim-Seong
Inspector/PQ,
National Plant Quarantine Service,
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

MALAYSIA

Representatives

Mr. Suboh Mohd. Yassin
Minister-Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. J. Jayasiri
Counsellor (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

MÉXICO

Representantes

Sr. Roberto Corona
Consejero Asuntos Economicos,
Misión Permanente ante la OMC
en Ginebra

Sr. Javier Trujillo
Director General de Sanidad Vegetal
Ministerio de Agricultura

MAROC

Représentant

M. Mohamed Bentaja
Conseiller,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

NEW ZEALAND

Representatives

Mr. Peter J. O'Hara
Deputy Director-General,
Ministry of Agriculture

Mr. S. Rajasekar
Group Leader (External Relations),
Ministry of Agriculture

Mr. Marshall Couper
Second Secretary,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

NORWAY

Representatives

Mr. Haavard Elstrand
Adviser,
Ministry of Agriculture

Mr. Carl Erik Semb
Assistant Deputy-Director,
Ministry of Agriculture

Ms. Eva Rygh
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Marif Hallealur
Officer

Ms. Eva Helene Ellingsen
Superintending Veterinary Officer,
Ministry of Agriculture

Mr. Sigurd Sandaaker
Adviser,
Ministry of Agriculture

Mr. Else Underdal
Senior Officer,
Ministry of Foreign Affairs

PHILIPPINES

Representative

Ms. Maria Fe M. Alberto
Agricultural Attaché,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

ROUMANIE

Représentant

Mme Simona Valceanu
Premier secrétaire,
Mission permanente auprès de l'Office
des Nations Unies à Genève

SINGAPORE

Representative

Mr. R. Ithnain
First Secretary (Economics),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

SLOVAK REPUBLIC

Representatives

Mr. Peter Brño
Counsellor,
Permanent Representative to the WTO,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

Mr. Radovan Varga
Third Secretary (Economic Affairs),
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

SOUTH AFRICA

Representative

Mr. Attie Swart
Agricultural Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

SUISSE

Représentants

M. Christian Haberli
Chef adjoint de la Division OMC,
Office fédéral des Affaires économiques
extérieures

Mme Laurence Wiedmer
Conseillère d'Ambassade,
Mission permanente près l'OMC et l'AELE
à Genève

THAILAND

Representative

Mr. Boonyarit Kalayanamit
Counsellor,
Permanent Mission to the United
Nations Office at Geneva

UNITED STATES
OF AMERICA

Representatives

Mr. John Ellis
Director, SPS Affairs,
Office of the Trade Representative
in Washington

Mr. Lloyd Harbert
Director, Office of Food Safety,
Department of Agriculture

Mr. Alejandro Thiermann
Senior Trade Coordinator,
Department of Agriculture

Mr. John K. Greifer
International Trade Specialist,
Department of Agriculture

Ms. Donna Roberts
Director,
Technical Barriers to Trade Project,
Economic Research Service,
Department of Agriculture

Ms. Laura Byrger
Trade Officer,
Department of State

Mr. Ken Roberts
Agricultural Counsellor,
Department of Agriculture

Ms. Catherine Carnevale
Director,
Office of International and
Constituent Operations,
Food and Drug Administration,
Department of Health

URUGUAY

Representante

Sr. Felipe Canale
Director de Servicios de Protección
Agronómica,
Ministerio de Ganadería, Agricultura
y Pesca

OBSERVER/OBSERVATEUR/OBSERVADOR

CHINESE TAIPEI

Representative

Mr. James Cheng-Mau Lee
Senior Specialist (Agriculture),
Representation of the Separate
Customs Territory of Taiwan,
Penghu, Kinmen and Matsu to the
WTO at Geneva

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS/
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

FAO/WHO CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Representative

Mr. G.D. Orriss
Chief,
Food Quality and Standards Service,
Food and Nutrition Division

INTERNATIONAL PLANT PROTECTION CONVENTION SECRETARIAT

Representative

Mr. N.A. Van der Graaff
Chief,
Plant Protection Service,
Secretary of the Plant Production and
Protection Convention

INTERNATIONAL STANDARDS ORGANIZATION

Representative

Mr. Christian Favre
Deputy Secretary-General,
Central Secretariat

INTERNATIONAL TRADE CENTRE

Representative

Mr. E. Sierra
Senior Adviser on Export Quality
Management,
Functional Advisory Services Section,
Division of Trade Support Services

OFFICE INTERNATIONAL DES EPIZOOTIES

Représentant

M. Thierry Chillaud
Chef du Service de l'information et des
échanges internationaux,
Office international des épizooties

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT

Representative

Mr. V. Ognitvsev
Economic Affairs Officer,
Division on International Trade in Goods
and Services and Commodities

WORLD HEALTH ORGANIZATION

Representative

Mr. Kazuaki Miyagishima
Scientist,
Food Safety Unit,
Food and Nutrition Division